

Hà Nội, ngày 01 tháng 2 năm 2014

## THÔNG TƯ

### Quy định chế độ thông tin, báo cáo về công tác dân tộc

~~Căn cứ~~ Nghị định số 08/2012/NĐ-CP, ngày 16/02/2012 của Chính phủ ban hành Quy chế làm việc của Chính phủ;

Căn cứ Nghị định số 84/2012/NĐ-CP, ngày 12/10/2012 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Dân tộc;

Căn cứ Nghị định số 05/2011/NĐ-CP, ngày 14/01/2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổng hợp,

Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc ban hành Thông tư Quy định chế độ thông tin, báo cáo về công tác dân tộc.

#### **Điều 1. Phạm vi điều chỉnh**

Thông tư này quy định và hướng dẫn thực hiện chế độ thông tin, báo cáo về công tác dân tộc trên phạm vi cả nước.

#### **Điều 2. Đối tượng áp dụng**

1. Các Bộ, cơ quan ngang Bộ (sau đây gọi là các Bộ) có chức năng, nhiệm vụ về thực hiện chủ trương, đường lối, chính sách của Đảng và Pháp luật của Nhà nước liên quan đến công tác dân tộc.

2. Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc.

3. Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương (sau đây gọi là Ủy ban nhân dân cấp tỉnh) có nhiệm vụ quản lý nhà nước về công tác dân tộc.

4. Ban Dân tộc, Phòng Dân tộc (đối với tỉnh không thành lập Ban Dân tộc) thuộc Văn phòng Ủy ban nhân dân cấp tỉnh (sau đây gọi là Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh) và các cơ quan, tổ chức, cá nhân khác có liên quan theo quy định tại Thông tư này.

### **Điều 3. Hình thức và yêu cầu**

1. Hình thức: Báo cáo được thực hiện bằng văn bản, do người có thẩm quyền ký, đóng dấu cơ quan, đơn vị (đối với cơ quan, đơn vị có con dấu riêng) được gửi qua đường bưu điện hoặc gửi trực tiếp, đồng thời gửi thư điện tử theo địa chỉ nơi nhận được quy định tại Thông tư này. Riêng đối với báo cáo tuần chỉ áp dụng đối với các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc và gửi bằng thư điện tử.

2. Yêu cầu: Các thông tin, báo cáo thực hiện thường xuyên, đầy đủ, chính xác, kịp thời và đúng nội dung từng loại báo cáo quy định tại Thông tư này.

### **Điều 4. Tin học hóa dữ liệu văn bản**

Hệ thống thông tin, báo cáo của các cơ quan, đơn vị và của Ủy ban Dân tộc được tin học hóa phù hợp với điều kiện thực tế, đảm bảo thuận tiện cho việc xử lý, tra cứu, bảo mật và được áp dụng theo Nghị định 64/2007/NĐ-CP, ngày 10/4/2007 của Chính phủ về ứng dụng công nghệ thông tin trong hoạt động của cơ quan Nhà nước.

### **Điều 5. Báo cáo tuần**

1. Đơn vị báo cáo: Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc.

2. Nội dung báo cáo: Tổng hợp, đánh giá kết quả triển khai thực hiện theo chức năng, nhiệm vụ được giao và kết quả chấp hành sự chỉ đạo điều hành của Lãnh đạo Ủy ban trong tuần; những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân; dự kiến nhiệm vụ công tác tuần tiếp theo; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban (theo mẫu số 1).

Ngoài quy định trên, các Vụ Địa phương và Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh báo cáo tình hình nổi cộm (nếu có) ở vùng dân tộc thiểu số theo địa bàn đã được Bộ trưởng Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi.

3. Phân số liệu: Số liệu báo cáo được tính từ thời điểm ngày thứ 2 và ước thực hiện đến hết ngày thứ 6 của tuần báo cáo.

4. Thời gian báo cáo: Báo cáo trước 14h00 ngày thứ 6 của tuần và áp dụng đối với các tuần trong tháng.

5. Nơi nhận báo cáo: Địa chỉ thư điện tử: phongtkth@cema.gov.vn.

## **Điều 6. Báo cáo tháng**

1. Đơn vị báo cáo: Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc, Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh.

2. Nội dung báo cáo:

a) Báo cáo của các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc (theo mẫu số 2):

- Tổng hợp tình hình, đánh giá kết quả, tiến độ thực hiện theo chức năng, nhiệm vụ được giao và kết quả thực hiện sự chỉ đạo điều hành của Lãnh đạo Ủy ban trong tháng;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến nhiệm vụ công tác tháng sau và giải pháp thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban;

Ngoài quy định trên, các Vụ Địa phương I, II, III, Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh phải tiến hành tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi) nổi bật trong tháng về: kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến); hoạt động tôn giáo...

b) Báo cáo của Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh (theo mẫu số 3):

- Tổng hợp tình hình vùng dân tộc thiểu số nổi bật trong tháng về: sản xuất, đời sống, giáo dục, y tế; những vấn đề nổi cộm về an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội (nếu có)...

- Báo cáo nhanh tình hình thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Ủy ban Dân tộc quản lý;

- Báo cáo kết quả công tác chỉ đạo điều hành của đơn vị trong triển khai thực hiện nhiệm vụ được giao trong tháng;

- Công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến nhiệm vụ công tác tháng sau và giải pháp thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban.

3. Phần số liệu: Thông tin, số liệu được tính từ ngày đầu tháng, ước thực hiện đến ngày cuối cùng của tháng báo cáo và lũy kế đến tháng báo cáo.

4. Thời gian báo cáo: Báo cáo trước ngày 25 của tháng. Thực hiện đối

với các tháng 1, 2, 4, 5, 7, 8, 10, 11. Lồng ghép báo cáo tháng 3 vào báo cáo quý I, báo cáo tháng 6 vào báo cáo sơ kết 6 tháng đầu năm; báo cáo tháng 9 vào báo cáo quý III và báo cáo tháng 12 vào báo cáo tổng kết năm.

5. Nơi nhận báo cáo: Ủy ban Dân tộc, địa chỉ 80 Phan Đình Phùng, Ba Đình, Hà Nội. Gửi kèm thư điện tử theo địa chỉ: phongtkth@cema.gov.vn và vutonghop@cema.gov.vn. Đối với Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh phải đồng gửi theo địa chỉ thư điện tử của các Vụ Địa phương và Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi).

## **Điều 7. Báo cáo quý**

1. Đơn vị báo cáo: Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc và Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh:

2. Nội dung báo cáo:

a) Báo cáo của các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc (theo mẫu số 2):

- Tổng hợp, đánh giá kết quả, tiến độ thực hiện nhiệm vụ trong quý theo chức năng, nhiệm vụ được giao chủ trì, nhiệm vụ phối hợp và sự chỉ đạo điều hành của Lãnh đạo Ủy ban trong quý;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến nhiệm vụ công tác của quý tiếp theo và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban;

- Ngoài nội dung báo cáo trên, các Vụ Địa phương I, II, III, Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh phải tiến hành tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi) trong quý về: kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến), hoạt động tôn giáo...

b) Báo cáo Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh (theo mẫu số 4):

- Tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số trong quý về: đời sống, kinh tế - xã hội; an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến), hoạt động tôn giáo và những vấn đề nổi cộm khác;

- Tổng hợp tình hình, đánh giá kết quả, tiến độ thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách liên quan đến công tác dân tộc do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, các Bộ, ngành trung ương và Ủy ban Dân tộc giao cho

địa phương thực hiện, so sánh với cùng kỳ năm trước (nếu có);

- Kết quả thực hiện các chính sách do địa phương ban hành; đánh giá sự chỉ đạo điều hành của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và sự phối hợp của của các sở, ban, ngành cấp tỉnh trong thực hiện công tác dân tộc;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến nhiệm vụ công tác quý tiếp theo và giải pháp thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban và với các Bộ, ngành.

Riêng đối với báo cáo Quý I: Tổng hợp kết quả thực hiện các chỉ tiêu chính thức đạt được trong công tác dân tộc của năm trước và kế hoạch công tác năm báo cáo.

3. Phần số liệu: Tổng hợp theo Biểu tổng hợp số 01. Thông tin, số liệu được tính từ ngày đầu của tháng đầu quý và ước thực hiện đến ngày cuối cùng của tháng cuối quý báo cáo.

4. Thời gian báo cáo: Báo cáo trước ngày 20 của tháng cuối quý. Thực hiện đối với quý I và quý III; lồng ghép báo cáo quý II vào báo cáo 6 tháng đầu năm, báo cáo quý IV vào báo cáo năm.

5. Nơi nhận báo cáo: Ủy ban Dân tộc, địa chỉ 80 Phan Đình Phùng, Ba Đình, Hà Nội. Gửi kèm thư điện tử theo địa chỉ: phongtkth@cema.gov.vn và vutonghop@cema.gov.vn. Đối với Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh phải đồng gửi theo địa chỉ thư điện tử của các Vụ Địa phương và Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi).

### **Điều 8. Báo cáo 6 tháng đầu năm**

1. Đơn vị báo cáo: Các Bộ, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh và các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc.

2. Nội dung báo cáo:

a) Báo cáo của các Bộ:

Tổng hợp tình hình, đánh giá kết quả, tiến độ về việc thực hiện: Các chủ trương, Chỉ thị, Nghị quyết của Đảng về công tác dân tộc; Nghị định 05/2011/NĐ-CP, ngày 14/01/2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc, Chiến lược Công tác dân tộc và các chương trình, đề án, dự án, chính sách liên quan đến công tác dân tộc do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ giao cho Bộ chủ trì,

quản lý, chỉ đạo thực hiện và so sánh các kết quả đạt được với cùng kỳ năm trước (nếu có); những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân; dự kiến kế hoạch nhiệm vụ 6 tháng cuối năm và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và Ủy ban Dân tộc.

b) Báo cáo của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh (theo mẫu số 6):

- Tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số 6 tháng đầu năm về: đời sống, kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến), hoạt động tôn giáo và những vấn đề nổi cộm khác;

- Tổng hợp tình hình, đánh giá kết quả, tiến độ về việc thực hiện: Các chủ trương, Chỉ thị, Nghị quyết của Đảng về công tác dân tộc; Nghị định 05/2011/NĐ-CP, ngày 14/01/2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc, Chiến lược Công tác dân tộc và các chương trình, đề án, dự án, chính sách liên quan đến công tác dân tộc do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, các Bộ, ngành trung ương, Ủy ban Dân tộc giao cho địa phương thực hiện; so sánh kết quả với cùng kỳ năm trước (nếu có);

- Các cơ chế, chính sách do địa phương ban hành; đánh giá sự chỉ đạo của các Bộ, ngành trung ương đối với địa phương; sự lãnh đạo, chỉ đạo của Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh trong thực hiện công tác dân tộc;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến kế hoạch nhiệm vụ 6 tháng cuối năm và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Ủy ban Dân tộc và các Bộ, ngành trung ương về công tác dân tộc.

c) Báo cáo của các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc (theo mẫu số 5):

- Tổng hợp, đánh giá kết quả, tiến độ thực hiện nhiệm vụ theo chức năng, nhiệm vụ được Lãnh đạo Ủy ban giao trong 6 tháng đầu năm;

- Công tác chỉ đạo điều hành của Vụ, đơn vị: Chỉ đạo thực hiện chấp hành quy chế làm việc của Ủy ban, của Vụ, đơn vị, công tác cải cách hành chính, quản lý cán bộ, thi đua...;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban;

- Ngoài quy định trên, các Vụ Địa phương I, II, III, Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh phải tiến hành tổng hợp, đánh giá tình hình vùng

dân tộc thiểu số (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi) 6 tháng đầu năm về: đời sống, kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến); hoạt động tôn giáo và những vấn đề nổi cộm khác.

3. Phần số liệu: Tổng hợp theo Biểu tổng hợp số 01. Thông tin, số liệu được tính từ ngày 01/01 và ước thực hiện đến hết ngày 30/6 của năm báo cáo. Riêng các Bộ có thể thực hiện theo mẫu riêng của từng Bộ.

4. Thời gian báo cáo: Báo cáo gửi trước ngày 20/6 hằng năm.

5. Nơi nhận báo cáo: Ủy ban Dân tộc, địa chỉ 80 Phan Đình Phùng, Ba Đình, Hà Nội. Gửi kèm thư điện tử theo địa chỉ: phongtkth@cema.gov.vn và vutonghop@cema.gov.vn. .

### **Điều 9. Báo cáo năm**

1. Đơn vị báo cáo: Các Bộ, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh; các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc và Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh.

2. Nội dung Báo cáo:

a) Báo cáo của các Bộ:

Tổng hợp tình hình, đánh giá và so sánh kết quả với mục tiêu và so sánh với năm trước về việc thực hiện: Các chủ trương, Chỉ thị, Nghị quyết của Đảng về công tác dân tộc; Nghị định 05/2011/NĐ-CP, ngày 14/01/2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc, Chiến lược Công tác dân tộc và các chương trình, dự án, chính sách liên quan đến công tác dân tộc do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ giao cho Bộ chủ trì, quản lý và chỉ đạo thực hiện; những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân; dự kiến kế hoạch nhiệm vụ năm tiếp theo và giải pháp tổ chức thực hiện; kiến nghị, đề xuất với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ và Ủy ban Dân tộc về công tác dân tộc.

b) Báo cáo của Ủy ban nhân dân cấp tỉnh:

- Tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số cả năm về: đời sống, kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến); hoạt động tôn giáo và những vấn đề nổi cộm khác;

- Sự lãnh đạo, chỉ đạo của Tỉnh ủy, Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh trong thực hiện công tác dân tộc;

- Tổng hợp tình hình, đánh giá kết quả về việc thực hiện: Các chủ trương, Chỉ thị, Nghị quyết của Đảng về công tác dân tộc; Nghị định 05/2011/NĐ-CP, ngày 14/01/2011 của Chính phủ về Công tác dân tộc, Chiến lược Công tác dân tộc và các chương trình, dự án, chính sách liên quan đến công tác dân tộc do Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, các Bộ, ngành trung ương, Ủy ban Dân tộc giao cho địa phương thực hiện, so sánh với mục tiêu và kết quả với năm trước;

- Các cơ chế, chính sách do địa phương ban hành;

- Đánh giá sự chỉ đạo của các Bộ, ngành đối với địa phương;

- Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân;

- Dự kiến kế hoạch nhiệm vụ năm tiếp theo và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Ủy ban Dân tộc và các Bộ, ngành trung ương về công tác dân tộc.

c) Báo cáo của các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc (theo mẫu số 5):

Tổng hợp, đánh giá và so sánh với năm trước về việc thực hiện theo chức năng, nhiệm vụ được Lãnh đạo Ủy ban giao trong năm; dự kiến kế hoạch nhiệm vụ năm sau và giải pháp tổ chức thực hiện; các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban.

Ngoài nội dung báo cáo trên, các Vụ Địa phương I, II, III, Văn phòng Đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh phải tiến hành tổng hợp, đánh giá tình hình vùng dân tộc thiểu số (theo địa bàn đã được Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc phân công theo dõi) cả năm về: đời sống, kinh tế - xã hội, an ninh, chính trị, trật tự an toàn xã hội; thiên tai, dịch bệnh; di cư (đi và đến), tín ngưỡng, tôn giáo và những vấn đề nổi cộm khác.

d) Báo cáo của Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh:

Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh báo cáo về kết quả hoạt động nghiệp vụ chuyên môn trong năm được Ủy ban nhân dân cấp tỉnh giao, nhiệm vụ thường xuyên của đơn vị theo quy định làm cơ sở đánh giá, bình xét thi đua khen thưởng.

3. Phần số liệu: Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc và các Bộ thực hiện tổng hợp theo Biểu tổng hợp số 01 (các Bộ có thể thực hiện theo mẫu riêng của từng Bộ). Ủy ban nhân dân cấp tỉnh tổng hợp theo Biểu tổng hợp số 01, 02. Thông tin, số liệu được tính từ ngày 01/01 và ước thực hiện đến hết ngày 31/12 của năm báo cáo.



4. Thời gian báo cáo: Báo cáo gửi trước ngày 10/12 hằng năm.

5. Nơi nhận báo cáo: Ủy ban Dân tộc, địa chỉ 80 Phan Đình Phùng, Ba Đình, Hà Nội. Gửi kèm thư điện tử theo địa chỉ: phongtkth@cema.gov.vn và vutonghop@cema.gov.vn.

### **Điều 10. Báo cáo đột xuất**

1. Đơn vị báo cáo: Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc theo chức năng, nhiệm vụ, địa bàn được phân công theo dõi và Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh.

2. Các trường hợp báo cáo đột xuất:

a) Báo cáo đột xuất theo nội dung yêu cầu của Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc (sẽ có văn bản trong từng trường hợp cụ thể);

b) Báo cáo trong trường hợp có vụ việc đột xuất (thiên tai và thiệt hại do thiên tai; diễn biến bất bình thường về an ninh, chính trị và trật tự an toàn xã hội vùng dân tộc thiểu số; chặt phá rừng, di cư (đi và đến); hoạt động tôn giáo trái pháp luật và những vụ việc đột xuất khác.

3. Nội dung báo cáo: Tóm tắt tình hình diễn biến của sự việc và nguyên nhân phát sinh; những biện pháp đã áp dụng để xử lý và kết quả xử lý; những đề xuất, kiến nghị đối với các cấp có thẩm quyền.

4. Thời gian báo cáo: Báo cáo ngay khi có sự việc xảy ra hoặc có nguy cơ xảy ra. Gửi thông tin, báo cáo bằng phương tiện nhanh nhất, cập nhật thường xuyên diễn biến sự việc, tránh tình trạng báo cáo sự việc khi đã kết thúc.

5. Nơi nhận báo cáo: Theo yêu cầu của báo cáo.

### **Điều 11. Báo cáo chuyên đề**

Báo cáo chuyên đề áp dụng đối với chương trình, dự án, chính sách, nhiệm vụ, công tác theo yêu cầu cụ thể; nội dung từng báo cáo theo văn bản hướng dẫn riêng của đơn vị chủ trì quản lý (chương trình, đề án, dự án, chính sách) hoặc của Ủy ban Dân tộc (đối với nhiệm vụ của Ủy ban)

### **Điều 12. Trách nhiệm và hiệu lực thi hành**


1. Trách nhiệm thi hành


a) Các Bộ, Ủy ban nhân dân cấp tỉnh có nhiệm vụ quản lý nhà nước về lĩnh vực công tác dân tộc; các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc và Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh tổ chức triển khai và thực hiện chế độ thông tin, báo cáo được quy định tại Thông tư này.

b) Vụ Tổng hợp chủ trì, phối hợp Văn phòng Ủy ban, Trung tâm Thông tin chịu trách nhiệm giúp Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Dân tộc: xử lý, tổng hợp thông tin, báo cáo của các cơ quan, đơn vị theo nội dung quy định tại Thông tư này; tổ chức kiểm tra, đánh giá, đôn đốc việc thực hiện Thông tư; hàng năm tổng hợp kết quả thực hiện Thông tư của các cơ quan, đơn vị, báo cáo Lãnh đạo Ủy ban Dân tộc và Thường trực Hội đồng Thi đua khen thưởng để làm căn cứ xem xét danh hiệu thi đua khen thưởng trong công tác dân tộc.

## 2. Hiệu lực thi hành

a) Thông tư này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 14 tháng 01 năm 2015 và thay thế Thông tư số 02/2010/TT-UBDT, ngày 13/01/2010 của Ủy ban Dân tộc Quy định và hướng dẫn chế độ thông tin, báo cáo về công tác dân tộc.

b) Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc, đề nghị phản ánh bằng văn bản về Ủy ban Dân tộc để tổng hợp, sửa đổi, bổ sung cho phù hợp. 

Nơi nhận: 

- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- Phó TT Nguyễn Xuân Phúc (để b/c);
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Chính phủ;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- UBTW Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Cục kiểm tra VBQPPL, Bộ Tư pháp;
- Công báo;
- Cổng thông tin điện tử của Chính phủ;
- Các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc;
- Cơ quan CTDT các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Cổng thông tin điện tử Ủy ban Dân tộc
- Lưu: VT, Vụ TH (5b).

 **BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**  


**Giàng Seo Phur**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Số: 2115/ SY-UBND

*Bình Định, ngày 23 tháng 12 năm 2014*

**Nơi nhận:**

- Ban Dân tộc tỉnh;
- UBND các huyện: Văn Canh, Vĩnh Thạnh,  
An Lão, Hoài Ân, Tây Sơn;
- PVP NN, K1;
- Lưu: VT (08).



**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**

**Nguyễn Đức Thi**

## PHỤ LỤC

### Các Mẫu báo cáo và Biểu Tổng hợp

(Ban hành kèm theo Thông tư số. 04./2014/TT-UBND, ngày 01 tháng 12 năm 2014 của Ủy ban Dân tộc)

#### MẪU SỐ 1 - BÁO CÁO TUẦN

(Áp dụng đối với các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc)

ỦY BAN DÂN TỘC      CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VỤ, ĐƠN VỊ.....      Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số:      /BC-tên ĐV      ....., ngày.....tháng.....năm .....

#### BÁO CÁO

Kết quả thực hiện công tác tuần  
(Từ ngày      đến ngày tháng năm.....)

1. Kết quả thực hiện công tác tuần
  - a) Thực hiện nhiệm vụ Lãnh đạo Ủy ban giao:
    - Chương trình công tác, đề án, thông tư, báo cáo (nếu có): Kết quả, tiến độ...
    - Thực hiện đề tài khoa học, dự án điều tra, dự án bảo vệ môi trường (nếu có).
    - Kết quả giải quyết nhiệm vụ chưa hoàn thành tuần trước chuyển sang (nếu có);
    - Nhiệm vụ khác Lãnh đạo Ủy ban giao:
  - b) Nhiệm vụ thường xuyên của Vụ, đơn vị
    - Nhiệm vụ chuyên môn
    - Công tác cải cách hành chính
2. Kế hoạch công tác tuần sau
3. Khó khăn vướng mắc và kiến nghị, đề xuất

THỦ TRƯỞNG VỤ, ĐƠN VỊ

**MẪU SỐ 2 - BÁO CÁO THÁNG (QUÝ)**  
(Áp dụng đối với các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc)

ỦY BAN DÂN TỘC      CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VỤ, ĐƠN VỊ.....      Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số:      /BC-tên ĐV      ....., ngày.....tháng.....năm .....

**BÁO CÁO**  
Kết quả công tác tháng (quý).....

1. Kết quả thực hiện công tác tháng (quý)
  - a) Thực hiện nhiệm vụ Lãnh đạo Ủy ban giao:
    - Chương trình công tác, đề án, thông tư, báo cáo (nếu có): Kết quả, tiến độ...;
    - Thực hiện đề tài khoa học, dự án điều tra, dự án bảo vệ môi trường (nếu có): Kết quả, tiến độ...;
    - Kết quả giải quyết nhiệm vụ chưa hoàn thành tháng (quý) trước chuyển sang (nếu có)
    - Nhiệm vụ khác Lãnh đạo Ủy ban giao:
  - b) Nhiệm vụ thường xuyên của Vụ, đơn vị
    - Nhiệm vụ chuyên môn
    - Công tác cải cách hành chính
  - c) Đánh giá kết quả công tác thuộc chức năng nhiệm vụ của Vụ, đơn vị (Quản lý chỉ đạo chính sách, tuyên truyền, pháp luật, thanh tra, theo dõi địa bàn, nghiên cứu, báo, tạp chí, đào tạo...);
    - Kết quả, tiến độ thực hiện chính sách dân tộc, chương trình, dự án (nếu có)
2. Kế hoạch công tác tháng (quý) sau
3. Khó khăn vướng mắc và kiến nghị, đề xuất.
  - Kiến nghị với Lãnh đạo Ủy ban
  - Kiến nghị với Vụ, đơn vị có liên quan

THỦ TRƯỞNG VỤ, ĐƠN VỊ  
Ký tên, đóng dấu (nếu có)

**MẪU SỐ 3 - BÁO CÁO THÁNG**  
(Áp dụng đối với Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh)

UBND TỈNH...                      CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
BAN DT (VPUB TỈNH...)

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số:        /BC-BDT (VPUB)                      ....., ngày.....tháng.....năm.....

**BÁO CÁO**  
Kết quả công tác tháng....

1. Tổng hợp tình hình vùng dân tộc thiểu số nổi bật trong tháng về: sản xuất, đời sống, giáo dục, y tế, những vấn đề nổi cộm về an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội (nếu có)...
2. Báo cáo nhanh tình hình thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Ủy ban Dân tộc quản lý.
3. Công tác chỉ đạo điều hành của Cơ quan trong triển khai thực hiện nhiệm vụ thường xuyên trong tháng.
4. Công tác thanh tra, tiếp dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo.
5. Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân.
6. Dự kiến nhiệm vụ công tác tháng sau và giải pháp thực hiện;
7. Các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban.

**THỦ TRƯỞNG**  
Ký tên, đóng dấu

**MẪU SỐ 4 - BÁO CÁO QUÝ**  
(Áp dụng đối với Cơ quan công tác dân tộc cấp tỉnh)

UBND TỈNH.... CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
BAN DT (VP UB TỈNH....) Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: /BC-BDT (VPUB) ..... , ngày.....tháng.....năm.....

**BÁO CÁO**  
Kết quả công tác Quý.....

1. Tổng hợp tình hình vùng dân tộc thiểu số nổi bật trong quý về: sản xuất, đời sống, giáo dục, y tế, những vấn đề nổi cộm về an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội (nếu có)...
2. Báo cáo tình hình thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Ủy ban Dân tộc quản lý (tổng hợp thành bảng biểu).
3. Báo cáo tình hình thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Bộ, ngành quản lý (tổng hợp thành bảng biểu).
4. Công tác chỉ đạo điều hành của Ban DT trong triển khai thực hiện nhiệm vụ thường xuyên trong tháng.
5. Công tác thanh tra, tiếp dân, giải quyết khiếu nại, tố cáo.
6. Những thuận lợi, khó khăn, vướng mắc và nguyên nhân.
7. Dự kiến nhiệm vụ công tác tháng sau và giải pháp thực hiện.
8. Các kiến nghị, đề xuất với Lãnh đạo Ủy ban.

THỦ TRƯỞNG  
Ký tên, đóng dấu

MẪU SỐ 5 - BÁO CÁO 6 THÁNG VÀ BÁO CÁO NĂM  
(Áp dụng đối với các Vụ, đơn vị thuộc Ủy ban Dân tộc)

ỦY BAN DÂN TỘC      CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
VỤ, ĐƠN VỊ.....      Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số:      /BC-tên ĐV      ....., ngày.....tháng.....năm.....

**BÁO CÁO**

Kết quả thực hiện công tác 6 tháng (năm.....)

1. Kết quả thực hiện công tác 6 tháng đầu năm (năm)
  - a) Thực hiện nhiệm vụ Lãnh đạo Ủy ban giao:
    - Chương trình công tác, đề án, thông tư, báo cáo (nếu có): Kết quả, tiến độ...;
    - Thực hiện đề tài khoa học, dự án điều tra, dự án bảo vệ môi trường (nếu có): Kết quả, tiến độ...;
    - Kết quả giải quyết nhiệm vụ còn tồn đọng (nếu có)
    - Nhiệm vụ khác Lãnh đạo Ủy ban giao ngoài chương trình công tác.
  - b) Nhiệm vụ thường xuyên của Vụ, đơn vị: Kết quả, tiến độ...
    - Thực hiện quy chế làm việc;
    - Cải cách hành chính;
    - Phòng chống tham nhũng;
    - Quản lý công chức, viên chức, công tác thi đua;
    - Kết quả các hoạt động khác theo chỉ đạo của Ban Cán sự Đảng, Lãnh đạo Ủy ban.
  - d) Đánh giá kết quả công tác dân tộc thuộc chức năng nhiệm vụ của Vụ, đơn vị (Quản lý chỉ đạo chính sách, kế hoạch, tuyên truyền, pháp luật, thanh tra, theo dõi địa bàn, nghiên cứu, báo, tạp chí, đào tạo...);
  - e) Kết quả, tiến độ thực hiện chính sách dân tộc, chương trình, dự án (nếu có).
2. Kế hoạch công tác 6 tháng cuối năm (năm sau).
3. Khó khăn vướng mắc và kiến nghị, đề xuất

THỦ TRƯỞNG VỤ, ĐƠN VỊ  
Ký tên, đóng dấu (nếu có)



MẪU SỐ 6 - BÁO CÁO 6 THÁNG VÀ BÁO CÁO NĂM  
(Áp dụng đối với Ủy ban nhân dân cấp tỉnh)

UBND TỈNH.....

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: /BC-UBND

....., ngày.....tháng.....năm.....

BÁO CÁO

Kết quả thực hiện công tác dân tộc 6 tháng (năm.....)

Phần I

I. Tình hình kinh tế xã hội

- Đặc điểm, tình hình;
- Tình hình sản xuất, đời sống, văn hóa, y tế, giáo dục vùng DTMN (các số liệu phản ánh có đến thời điểm báo cáo);
- Tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội, những vấn đề nổi cộm ở vùng DTTS (nếu có) và kết quả giải quyết;

II. Kết quả thực hiện công tác dân tộc, chính sách dân tộc

1. Công tác lãnh đạo của Tỉnh ủy, HĐND tỉnh, chỉ đạo điều hành của UBND tỉnh trong triển khai thực hiện công tác dân tộc, chính sách dân tộc:

- Nghị quyết của Tỉnh ủy, HĐND tỉnh về công tác dân tộc;
- Các Quyết định của UBND tỉnh về ban hành và thực hiện chính sách dân tộc;
- Tổ chức thực hiện: Huy động, phân bổ nguồn lực, phân công nhiệm vụ, thanh tra, kiểm tra

2. Tình hình, kết quả thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Ủy ban Dân tộc quản lý (tổng hợp thành bảng biểu theo biểu tổng hợp số 01);

3. Tình hình kết quả thực hiện các chương trình, đề án, dự án, chính sách do Bộ, ngành quản lý (tổng hợp thành bảng biểu);

4. Các chính sách đặc thù của địa phương;

5. Đánh giá chung: thuận lợi, khó khăn, ưu điểm, hạn chế yếu kém, nguyên nhân. Đối với báo cáo năm, tổng hợp các chỉ tiêu đạt được theo biểu tổng hợp số 2 kèm theo Thông tư.

6. Các kiến nghị, đề xuất với Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ, Ủy ban Dân tộc và Bộ, ngành TW.

## Phần II

1. Kế hoạch nhiệm vụ công tác 6 tháng cuối năm (hoặc năm sau).
2. Giải pháp thực hiện.

TM. UBND TỈNH  
THỦ TRƯỞNG  
Ký tên, đóng dấu

**BIỂU TỔNG HỢP SỐ 01: TIẾN ĐỘ/KẾT QUẢ THỰC HIỆN CÁC CHÍNH SÁCH DÂN TỘC ĐẾN ..... NĂM 20....**

*(Kèm theo Báo cáo số:                      ngày    tháng    năm 20..... của.....)*

TT	Tên chính sách và nội dung thành phần		Đơn vị	Khối lượng			KH vốn (triệu đồng)					
				Tổng số		Ghi chú	Tổng số	Trong đó				Giải ngân (% so với tổng KH vốn)
				KH	TH			Vốn đầu tư PT	SN	vốn CT Khác	Địa phương	
1	Chính sách A											
	1	Công trình, dự án, ha đất	CT, ha									
	2	Số hộ thụ hưởng										
	3											
	(Ví dụ CT 135)											
		Công trình hạ tầng	CT, ha									
		Số dự án PTSX, số hộ thụ hưởng	Dự án, hộ									
		Công trình duy tu, sửa chữa	CT									
2	Chính sách B											
	(Ví dụ QĐ 755)											
	1	CT nước tập trung	CT									
	2	Số hộ nước phân tán	Hộ									
	3	Ha đất sản xuất	Ha									
	4	Ha đất ở	Ha									
	5	Đào tạo nghề	người									
	6	Mua sắm dụng cụ	chiếc									

Người lập biểu

Thủ trưởng đơn vị  
*(Ký tên, đóng dấu)*

\* Ghi chú: Các chính sách báo cáo bao gồm cả chính sách do trung ương và cơ chế, chính sách đặc thù của địa phương ban hành

**BIỂU TỔNG HỢP SỐ 02**  
**MỘT SỐ CHỈ TIÊU KINH TẾ XÃ HỘI NĂM....**  
*(Kèm Báo cáo số ... ngày ... tháng ... năm ...)*

STT	Chỉ tiêu	Đơn vị tính	KH	Thực hiện	Ghi chú
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>I</b>	<b>Chỉ tiêu Kinh tế</b>				
1	Thu nhập BQ/người	tr.đ			
2	Thu nhập BQ/người DTTS	tr.đ			
<b>II</b>	<b>Chỉ tiêu cơ sở hạ tầng</b>				
1	Số xã có đường ô tô đến trung tâm xã	xã			
	Tỷ lệ số xã có đường ô tô đến trung tâm xã	%			
2	Số xã có đường ô tô đến trung tâm xã đi lại quanh năm (đã nhựa hoặc bê tông)	xã			
	Tỷ lệ số xã có đường ô tô đến trung tâm xã đi lại quanh năm	%			
3	Số thôn, bản có đường liên thôn	thôn			
	Tỷ lệ thôn, bản có đường liên thôn	%			
4	Số xã có điện lưới quốc gia	xã			
	Tỷ lệ xã có điện lưới quốc gia	%			
5	Số thôn, bản có điện lưới quốc gia	thôn			
	Tỷ lệ thôn, bản có điện lưới quốc gia	%			
6	Tỷ lệ hộ sử dụng điện	%			
	Trong đó: tỷ lệ hộ DTTS sử dụng điện	%			
7	Tỷ lệ hộ dân sử dụng nước hợp vệ sinh	%			
8	Tỷ lệ hộ gia đình có hố xí hợp vệ sinh	%			
	Trong đó tỷ lệ hộ DTTS có hố xí hợp vệ sinh/Tổng số hộ DTTS	%			
9	Số xã hoàn thành chương trình 135	thôn, bản			
	Số thôn, bản hoàn thành chương trình 135	thôn, bản			
<b>III</b>	<b>Chỉ tiêu xã hội</b>				
1	Tỷ lệ lao động được đào tạo/Tổng số lao động	%			
	Trong đó: Tỷ lệ lao động là người DTTS được đào tạo/Tổng số LĐDTTS	%			

2	Tỷ lệ hộ nghèo theo chuẩn Quốc gia	%			
	Trong đó: Tỷ lệ hộ nghèo DTTS	%			
3	Tỷ lệ hộ cận nghèo	%			
	Trong đó: Tỷ lệ hộ nghèo DTTS	%			
4	Số hộ tái nghèo	hộ			
	Trong đó hộ tái nghèo là DTTS	hộ			
5	Số hộ di cư tự do	hộ			
	Di cư đến	hộ			
	Di cư đi	hộ			
<b>IV</b>	<b>Chỉ tiêu về giáo dục</b>				
1	Số trường học bán trú	trường			
2	Số trường dân tộc nội trú	trường			
3	Số trường học đạt chuẩn quốc gia toàn tỉnh	trường			
	Trong đó	- Bậc Mầm non	trường		
		- Bậc Tiểu học	trường		
		- Bậc Trung học cơ sở	trường		
		- Bậc Trung học phổ thông	trường		
4	Số trường đạt chuẩn quốc gia vùng DT&MN	trường			
	Trong đó	- Bậc Mầm non	trường		
		- Bậc Tiểu học	trường		
		- Bậc Trung học cơ sở	trường		
		Trong đó trường Dân tộc nội trú	trường		
		- Bậc Trung học phổ thông	trường		
Trong đó Trường Dân tộc nội trú	trường				
5	Tỷ lệ các cháu mầm non đến lớp	%			
6	Tỷ lệ học sinh TH đến trường đúng độ tuổi	%			
7	Tỷ lệ học sinh THCS đến trường đúng độ tuổi	%			
8	Tỷ lệ học sinh THPT đến trường đúng độ tuổi	%			
9	Số học sinh cao đẳng được cử tuyển	học sinh			
10	Số học sinh ĐH được cử tuyển	học sinh			
<b>V</b>	<b>Chỉ tiêu về y tế</b>				
1	Số xã có trạm y tế	xã			
2	Số xã đạt chuẩn y tế quốc gia	xã			